

201645

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7151684 / 03.05.2018  
Purch. ord. no.: 5500039197  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020561 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180181602  
5008129636  
180181923

Weights (gross/net)  
Gross weight 3.394,064 KG Net weight 2.533,464 KG

| Item   | Material Description                                                                   | Quantity | Weight       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510310470<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510310470Position1 | 317 PC   | 2.533,464 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                           | 13 PC    | 190 KG       |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                    | 78 PC    | 671 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 317  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 13  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO  
Data controllo: 07/5/18  
Firma: [Signature]

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemple pour commettant  
rose - Exemple pour l'expéditeur  
bleu - Exemple pour le destinataire  
vert - Exemple pour le transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Essemplare per committente  
rosa - Essemplare per mittente  
blu - Essemplare per destinatario  
verde - Essemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforder

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>ANAGNA</b><br><b>GETRAG</b><br>GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>18003700<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Gehrig S. ...<br>Hedder ...<br>Hedder ...                                                                                   |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schwefler GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71034 Ludwigsburg<br>www.schwefler-spedition.de                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                                 |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>S.B. LUGOS TRANS S.R.L.<br>RO 16287355<br>J0101324/2004<br>Str. Vinători, Nr. 1<br>Jud. Alba, România<br>Tibescan Miri Florin                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>4</b> Übernahme der Verantwortung durch den Frachtführer<br>Assurance de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim      |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                        |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>1 ...                                                                                                                                                    |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                          |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>F ...                                                                                                                                                 |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>1 ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br>CMR                                                                                                                                                         |  | <b>9</b> Offiz. Benennung d. d. Beförderung<br>Désignation officielle du transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                   |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>16576                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                            |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br>KUEHNE + NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                        |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date<br>07 MAG 2018<br>"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Indications pour la détermination de la distance<br>mit Grenzübergängen<br>avec passages frontaliers<br>von ... bis ... km                                  |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Caractère officiel<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                       |  | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliustr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 0211 400000 • Telefax 0211 680 15 44 • E-Mail: vr@verkehrsverlag-fischer.de

Bei gefälschten Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du code: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.